

## Gard Insight 学んだ教訓の共有



こちらは、英文記事「[Sharing knowledge from lessons learned](#)」（2017年12月20日付）の和訳です。

### Gardが協賛する、CHIRP2017年ダイジェスト版が発行されました。

英国の安全情報自発報告制度[CHIRP]が発行するダイジェスト版には、CHIRPがその年に発行した冊子に掲載された記事や、CHIRP委員会のメンバーが執筆した記事が掲載されています。CHIRPは、報告されたインシデント情報を広く共有することにより、各インシデントから人々が教訓を得やすくし、ひいては世界の海上交通の安全性の向上に資することを目指すものです。CHIRPは、海事・海運業界に所属する個人あるいは同業界に関係する個人が内密に報告できるように、いずれの企業・団体からも独立した報告制度を運営しています。

ダイジェスト版（PDF形式とFlip Book形式）は以下のリンクからご覧になれます。また、さらに多くの資料が掲載されたウェブページも用意されています。

[CHIRP Annual Digest 2017 \(PDF形式\)](#)

[CHIRP Annual Digest 2017 \(Flip Book形式\)](#)

[CHIRP Annual Digest 2017 ウェブページ](#)

本情報は一般的な情報提供のみを目的としています。発行時において提供する情報の正確性および品質の保証には細心の注意を払っていますが、Gardは本情報に依拠することによって生じるいかなる種類の損失または損害に対して一切の責任を負いません。

本情報は日本のメンバー、クライアントおよびその他の利害関係者に対するサービスの一環として、ガードジャパン株式会社により英文から和文に翻訳されています。翻訳の正確性については十分な注意をしておりますが、翻訳された和文は参考上のものであり、すべての点において原文である英文の完全な翻訳であることを証するものではありません。したがって、ガードジャパン株式会社は、原文との内容の不一致については、一切責任を負いません。翻訳文についてご不明な点などありましたらガードジャパン株式会社までご連絡ください。